

## Budget 2002

|      |                                                                                                  | Einnahmen / Receipts<br>Recettes |                  | Aufwand / Expenses<br>Depenses |                  |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|
|      |                                                                                                  | 2000                             | 2002             | 2000                           | 2002             |
| 0.1  | Mitgliederbeiträge / <i>Membership fees / Cotisations annuelles</i>                              | 500 000.-                        | 614 000.-        |                                |                  |
| 0.2  | Aufnahmegbühren / <i>Admission fees / Taxe d'admission</i>                                       | 30 000.-                         | .-               |                                |                  |
| 0.3  | Beitrag 2005 / <i>Contribution 2005 / 2005</i>                                                   | 37 500.-                         | 18 750.-         |                                |                  |
| 0.4  | Marketing / Sponsoring                                                                           | .-                               | 50 000.-         |                                |                  |
| 0.5  | Software / <i>Logiciels</i>                                                                      | .-                               | .-               |                                |                  |
| 0.6  | Übrige Erträge / <i>Other incomes / Autres recettes</i>                                          | 1 000.-                          | 2 000.-          |                                |                  |
| 0.7  | Übertrag Vorjahr (2001) / <i>Amount carried over from 2001 / Report de l'année passée (2001)</i> | .-                               | 120 000.-        |                                |                  |
| 7.1  | Honorare / <i>Salaries / Honoraires</i>                                                          |                                  |                  | 110 000.-                      | 120 000.-        |
| 7.2  | Sozialleistungen / <i>Insurances / Assurances</i>                                                |                                  |                  | 11 000.-                       | 12 000.-         |
| 7.3  | Übrige Personalkosten / <i>Other pers. costs / Autres frais de pers.</i>                         |                                  |                  | 40 000.-                       | 40 000.-         |
| 7.4  | Quality-Management (QAMS)                                                                        |                                  |                  | .-                             | 25 000.-         |
| 8.1  | Übersetzungen / <i>Translations / Traductions</i>                                                |                                  |                  | 35 000.-                       | 35 000.-         |
| 8.2  | Dolmetscher / <i>Interpreters / Interprètes</i>                                                  |                                  |                  | 28 000.-                       | 32 000.-         |
| 8.3  | Dolmetscher / <i>Interpreters / Interprètes Competition</i>                                      |                                  |                  | .-                             | .-               |
| 9.1  | Büromiete / <i>Office rental / Location de bureaux</i>                                           |                                  |                  | 17 000.-                       | 17 000.-         |
| 9.2  | Software                                                                                         |                                  |                  | 15 000.-                       | 20 000.-         |
| 9.3  | Büromaterial / <i>Office mat. / Matériel de bureau</i>                                           |                                  |                  | 25 000.-                       | 12 000.-         |
| 9.4  | Porti-Tel.-Fax / <i>Postage-Tel.-Fax / Ports-tél.-téléfax</i>                                    |                                  |                  | 18 000.-                       | 15 000.-         |
| 9.5  | Berufsbeschreibungen / <i>Technical descr. / Descr. des métiers</i>                              |                                  |                  | 25 000.-                       | 20 000.-         |
| 9.6  | Prüfungsaufgaben / <i>Competition projects / Projects de concours</i>                            |                                  |                  | 20 000.-                       | 35 000.-         |
| 9.7  | Buchhaltung / <i>Book-keeping / Comptabilité</i>                                                 |                                  |                  | 8 500.-                        | 10 000.-         |
| 9.8  | Reisen, Unterkunft / <i>Travels, accomodat. / Voyages, logements</i>                             |                                  |                  | 75 000.-                       | 60 000.-         |
| 9.9  | Unvorhergesehenes / <i>Unexpected exp. / Imprévu</i>                                             |                                  |                  | 5 000.-                        | 140 000.-        |
| 9.10 | Marketing, PR, Sponsoring, etc.                                                                  |                                  |                  | 50 000.-                       | 155 750.-        |
| 9.11 | Internet, PR                                                                                     |                                  |                  | 40 000.-                       | .-               |
| 9.12 | IVTO 2000                                                                                        |                                  |                  | 50 000.-                       | .-               |
|      | <b>TOTAL</b>                                                                                     | <b>568 500.-</b>                 | <b>804 750.-</b> | <b>572 500.-</b>               | <b>748 750.-</b> |